**Instruction:** List the title of the unit of work in the first column and then tick the check box of the content description/s addressed by it, which can be done electronically. Once completed, fill out the ‘Assessments’ table.
For detailed notes regarding the purpose of this template and further instructions for completion, refer [here](http://www.vcaa.vic.edu.au/Pages/foundation10/viccurriculum/viccurr-resources.aspx)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Strand** |  |
|  | **Sub-strand** | **Accessing the ancient Greek world through Classical Greek texts** | **Responding to texts** | **Translating** |
|  | **Content Description** | Read, comprehend and discuss Classical Greek texts, using vocabulary, grammar and textual cues, to explore the ancient Greek world | Convey information and ideas about the daily life and attitudes of the ancient Greeks, in oral, written and digital forms, using Classical Greek as appropriate | Listen to and read Classical Greek texts, such as stories, myths and plays; share reactions and make connections with characters, events, actions, settings and key emotions | Read aloud, recite or perform Classical Greek texts, using phrasing and voice inflection to convey meaning and to entertain others | Translate Classical Greek texts into Standard English, by applying knowledge of vocabulary, accidence and syntax, and linguistic and cultural cues | Compare different translations and interpretations of Classical Greek texts, and identify features of successful translations |
| **Unit** | **Semester/Year** | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Strand** | **Understanding** |
|  | **Sub-strand** | **Systems of language** | **The powerful influence of language and culture** | **Role of language and culture** | **Reflecting** |
|  | **Content Description** | Understand the phonological and orthographic systems of Classical Greek, including the restored pronunciation and the written alphabet | Understand concepts of accidence and syntax used in simple and compound sentences in Classical Greek, including parts of speech, case, gender, number, person, declension and conjugation, agreement and tense, mood, voice, participles and infinitives | Acquire and build vocabulary by using roots, derivatives and word lists, and use dictionaries to select appropriate meanings of Classical Greek words | Identify the structure and features of a range of texts in Classical Greek, such as narratives and short plays | Understand that Greek spread with the expansion of the ancient Greek world, and developed over time, influencing English and other languages | Examine the enduring influence of ancient Greek culture on the modern world, by discussing the ancient origins of modern values, pursuits, citizenship, literature, the arts and architecture | Recognise that the language of the ancient Greeks provides insights into their daily lives, ideas, feelings and attitudes | Reflect on own and others’ reactions to and assumptions about the language and culture of ancient Greek society, considering similarities and differences to own language and culture | Reflect on self as a language learner, considering how learning Classical Greek influences ways of learning and enhances understanding of own heritage, values and culture |
| **Unit** | **Semester/Year** | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # | CD  | Achievement standard # |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

*See next page for Achievement Standards and Assessments section*

|  |  |
| --- | --- |
| **Levels 7 and 8 Achievement Standard** Separated by line. Number in brackets, e.g. (3), can be used as an identifier in various parts of the template.  | **Level 9 and 10 Achievement Standard**  |
| By the end of Year 8, students :* Use their knowledge of vocabulary, grammar and textual cues to identify and interpret information in Classical Greek texts, such as narratives, about the daily life and attitudes of the ancient Greeks. (1)
* Interpret grammatical structures such as inflected forms; identify linguistic features such as striking word choice, for example, θηρίον δεινόν, Ἀθήνη γλαυκῶπις; infer meaning from textual cues such as headings, images or captions; and describe social and cultural practices embedded in Classical Greek words, such as γυμνάσιον, πανήγυρις, σπονδή, πομπή. (2)
* Convey information and ideas about ancient Greek society and culture, in oral, written or digital forms, using Classical Greek as appropriate, for example, a news report in English about a historical event such as the Battle of Marathon, or a digital poster about family life in ancient Greece with annotations in Classical Greek, such as πατήρ, μήτηρ, υἱός, θυγάτηρ. (3)
* Share their responses to Classical Greek texts, such-as stories, myths and plays, by expressing their feelings and ideas about characters, events, actions, settings and themes. (4)
* Read aloud or recite Classical Greek texts, such as stories, dialogues, poems or speeches, or perform texts in Classical Greek, such as short plays, to entertain an audience, conveying meaning effectively by using appropriate phrasing and voice inflection. (5)
* Translate Classical Greek texts accurately into Standard English, applying their knowledge of vocabulary, including roots and derivatives, linguistic cues, culture, and accidence and syntax, including number, gender and case of nouns, pronouns and adjectives, for example, οὐδὲν κακὸν ἀμιγὲς καλοῦ, conjugation and tense, such as present and future tenses of verbs, for example, γράφω/γράψω, βάλλω/βαλῶ, δέχομαι/δέξομαι, and conventions of sentence structure. (6)
* Explain the relative effectiveness of different translations of the same text, and identify the features of a successful translation. (7)
* Identify Classical Greek sound–script relationships and use restored pronunciation when reading aloud, such as for diphthongs, double consonants and aspirated consonants, for example, εἴσοδος, ξένος, χάρις. (8)
* Identify the structure and features of different texts in Classical Greek, such as narratives or short plays, and explain how these elements contribute to an audience's response to the text. (9)
* Describe how the Greek language spread with the expansion of the ancient Greek world, and influenced other languages during the Classical period. (10)
* Explain how Classical Greek has influenced and continues to influence English vocabulary, by identifying derivatives, for example, theory, dilemma, category, paragraph, and words that are used in modern English, for example, nemesis, catharsis, criterion, anathema. (11)
* Give examples of how particular language use reflects the lifestyles, ideas, feelings and attitudes of Greeks in the Classical period, and identify connections between ancient and modern values, pursuits, citizenship, literature, the arts and architecture. (12)
* Share their reactions to and assumptions about the language and culture of ancient Greek society, identifying similarities or differences to their own language and culture. (13)
* Describe how learning Classical Greek impacts on their own approaches to learning and on their understanding of their own heritage, values and culture. (14)
 | By the end of Year 10, students * Analyse a range of Classical Greek texts to obtain information and ideas about ancient Greek society and culture.
* Use vocabulary, grammar and textual cues to analyse and interpret language use and cultural references in Classical Greek texts, such as poetry, plays or narratives, for example, by deducing the meaning of complex sentence structures, such as those with subordinate clauses or indirect speech, for example, ὁ ἄγγελος λέγει ὅτι οἱ πολέμιοι προσέρχονται, and explaining the impact of word order on emphasis and tone, for example, ὁ δὲ ἀνεξέταστος βίος οὐ βιωτὸς ἀνθρώπῳ, ἓν οἶδα ὃτι οὐδὲν οἶδα, πρῶτον μὲν γάρ, and implicit values, concepts and assumptions embedded in language use, for example, ἀριστεία, μίασμα.
* Convey their interpretations of information and ideas about ancient Greek society and culture, in oral, written or digital forms, such as role-plays or debates in English about how cultural attitudes are conveyed in Classical Greek texts, or a digital presentation of an archaeological site, using simple sentences in Classical Greek, for example, τὸ μαντεῖον τῶν Δελφῶν.
* Share their responses to Classical Greek texts, such as narratives, dialogues, plays, poems or letters, by describing themes, values and literary features, such as plot development and characterisation, and expressing and justifying their opinions with support from the text.
* Read aloud, recite or perform Classical Greek texts, such as oratory, history, drama or poetry, to entertain different audiences, conveying meaning and emotion effectively by using appropriate phrasing and voice inflection.
* Translate a range of texts that incorporate complex sentence structures and extensive vocabulary, from Classical Greek into Standard English that represents the style and purpose of the texts, applying their knowledge of roots, cognates and derivatives to infer the meaning of unfamiliar vocabulary, and using dictionaries to select the appropriate meaning of words.
* Analyse how the language is used in grammatically complex sentences, including subordinate clauses, non-finite verb forms, pronoun forms, mood and voice, such as case usage of nouns, pronouns and adjectives, for example, τούτων τῶν ἀνθρώπων, τὰ μείζονα κακά, perfect and pluperfect conjugations, for example, λέλοιπα/ἐλελοίπη, subjunctive and optative moods, for example, μὴ κρύψῃς τὴν μάστιγα ὦ δοῦλε, ὁ δεσπότης ἠρώτησε τὶς λύσειε τοὺς βοῦς, and passive voice, for example, ὁ ἳππος ἐλύθη, τῷ οἰστῷ βληθείς.
* Evaluate the effectiveness of different translations of the same Classical Greek text, and identify strategies for successful translations.
* Apply the principles of pronunciation for the reading of Classical Greek texts.
* Identify the structure and organisation of different text types in Classical Greek, such as prose and verse, and explain how they relate to context, purpose and audience.
* Explain the role of Classical Greek in facilitating the spread of Greek civilisation and culture across the Mediterranean world, and the contribution of Classical Greek to the enrichment of English through the transfer of specialist vocabulary, for example, antithesis, ellipsis, euphemism, hyperbole, abstract concepts, for example, enthusiasm, patriotism, democracy, idiosyncrasy, and the coining of vocabulary for new technology and new discoveries, for example, thermodynamics, epigenomics.
* Describe ancient Greek values, attitudes and beliefs that are embedded in particular language use, such as μέτρον and κλέος.
* Explain how the ancient Greek world has influenced social, political and legal structures, philosophy, literature, the arts, and medical and scientific practices in the modern world.
* Share reactions to and assumptions about the language, culture and values of ancient Greek society, explaining how these relate to their own language and culture.
* Compare ways of communicating and living in the ancient world with those of the modern world, and explain how learning Classical Greek influences their own ways of thinking and viewing the world.
 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Assessments** |  |  |
| **Unit (Title)** | **Assessment** | **Achievement Standard/s** |  | **Unit (Title)** | **Assessment** | **Achievement Standard/s** |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |